

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 46

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

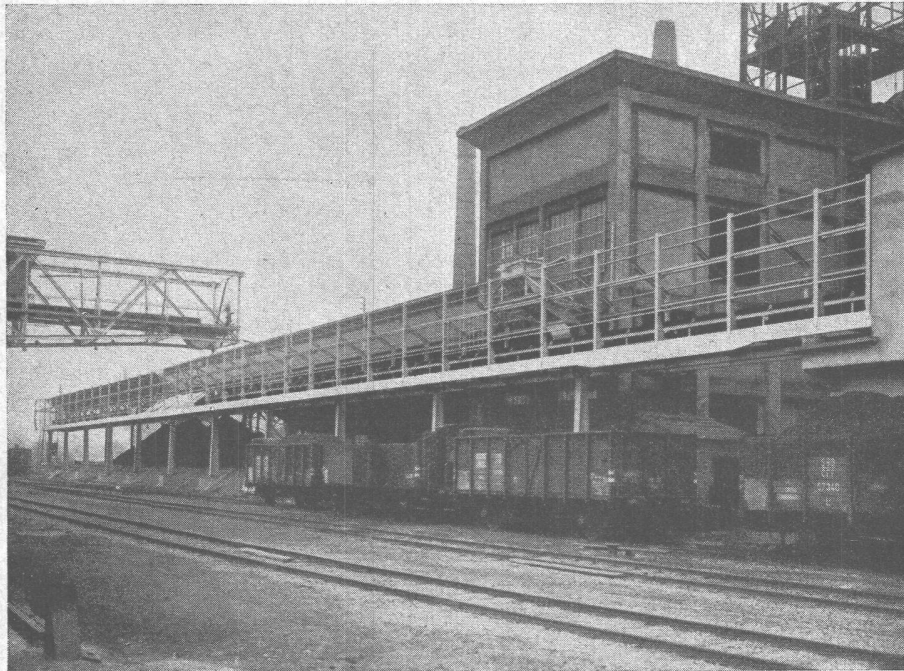
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

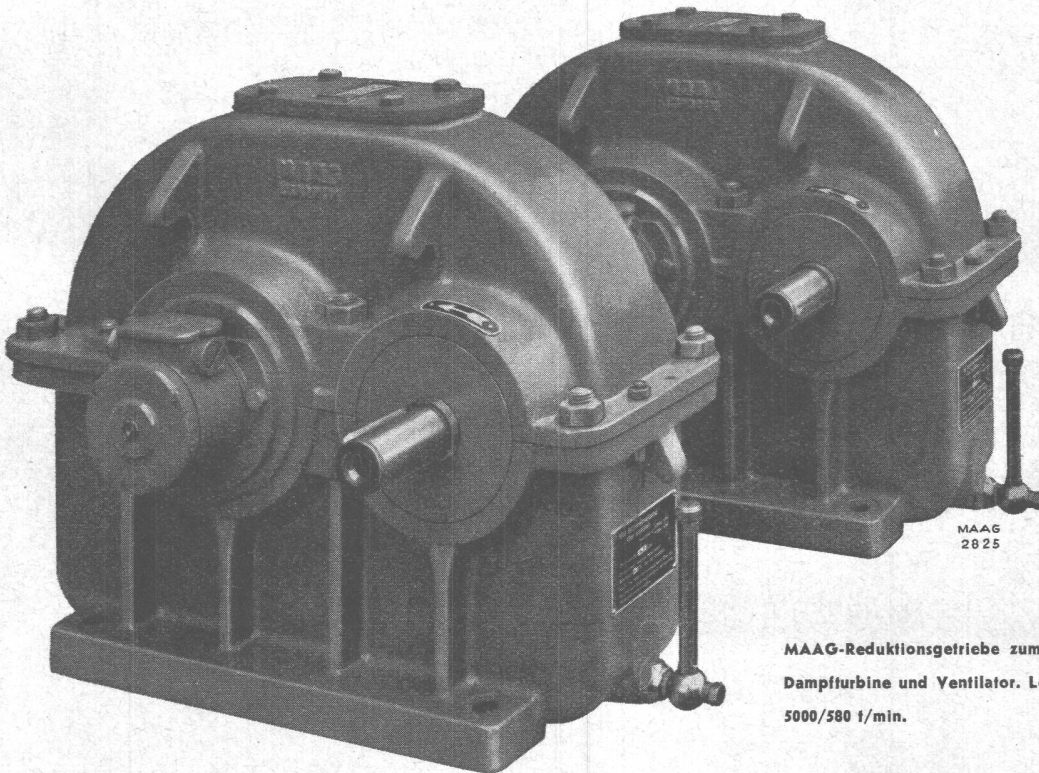
HÜBSCHER & CO. SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 35 19



Förderband-Passerelle Länge 115 m

MAAG-Getriebe mit gehärteter und geschliffener Verzahnung



Ruhiger Lauf
und höchste
Lebensdauer
bei maximaler
Belastung

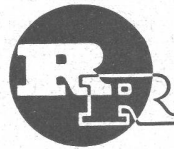
MAAG-Reduktionsgetriebe zum Einbau zwischen
Dampfurbine und Ventilator. Leistung: 55 PS bei
5000/580 t/min.

MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH



RINGDÜBEL
+ PATENT

Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



R. RIGLING & CO.
Holzkonstruktionen

**Hallen
Fabrikbauten
Treppenbau**

Zürich-Oerlikon

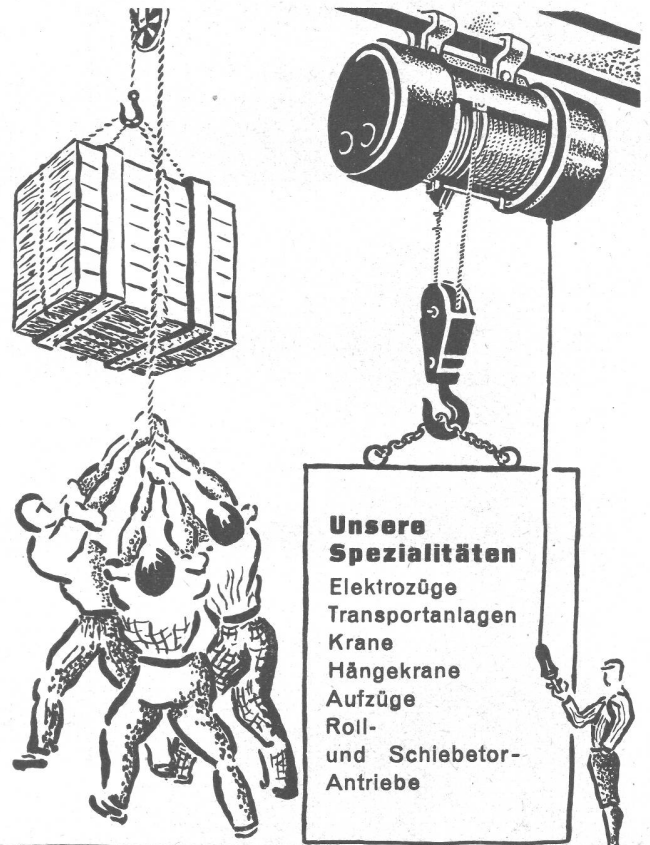
Leutschenbachstr. 44
Telephon (051) 46 82 25

Briefadresse: Postfach Zürich 50



SCHWEIZER TAPETEN
Filmasana
waschbar
Vorteilhafte Preise

FILMOS AG. / OFTRINGEN / AARG.
TAPETEN- UND BODENBELAGFABRIK / TEL. (092) 7 35 18



**Unsere
Spezialitäten**
Elektrozüge
Transportanlagen
Krane
Hängekrane
Aufzüge
Roll-
und Schiebeter-
Antriebe

UTO AUFZUG-u.KRANFABRIK A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN TEL. 52 53 10



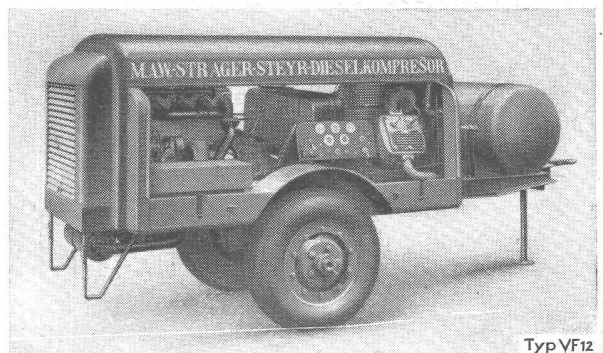
KOMPRESSOREN

fahrbar und stationär
Diesel- oder Elektromotor
2—15 m³/min

Hohe Leistung - Niedriger Preis
Schweizer Kundendienst
Prompte Lieferung ab Werk

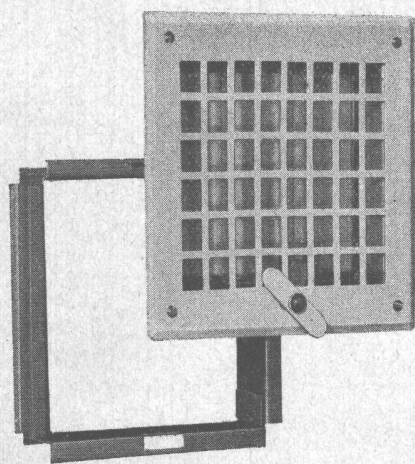


Vertriebsaktiengesellschaft der
STEYR-DAIMLER-PUCH AG., ZÜRICH
Telephon (051) 23 40 22, Brandschenkestrasse 20



Typ VF12

In der Schweiz erprobt und bewährt



Ventilationsklappen ERBE

23 Grössen, weiss emailliert

Modell F — ohne Wechselrahmen

Modell W — mit Wechselrahmen

Lichtweite	Modell F	Modell W
15 x 15 cm	6.95	8.45
10 x 20 cm	6.65	8.05
20 x 20 cm	8.85	11.—

Alleinverkauf durch

L. Weber Ho Zürich

Grünhaldenstrasse 11

Telephon (051) 46 94 64

LUKÁCS IsolierFENSTER



In- und ausl. Pat. ang.

Das einzige wärmetechnisch richtig konstruierte Fenster

mit drei Luftschichten hat nach praktischen Erfahrungen und genauen Messungen der EMPA die kleinste bisher erreichte Wärme- und Luftdurchlässigkeit.

Dauernde Ersparnis an Heizkosten

(auf 1 m² Fensterfläche bezogen 68-75%)

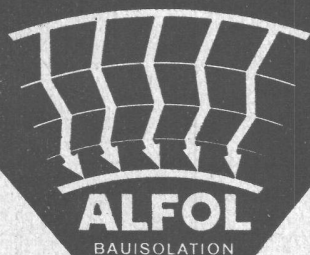
Behaglicheres Wohnen

Abdichten allein genügt nicht. Es wehrt wohl dem Eindringen kalter Luft durch die Fugen, verhindert aber nicht den viel wichtigeren Wärmedurchgang.

Ausführlicher Prospekt, Referenzen, Kostenberechnung unverbindlich durch die

Vertriebsstelle für Lukács-Isolierfenster

Zürich 7/32, Heglbachstr. 74, Tel. (051) 32 94 68



ALFOL
BAUISOLATION

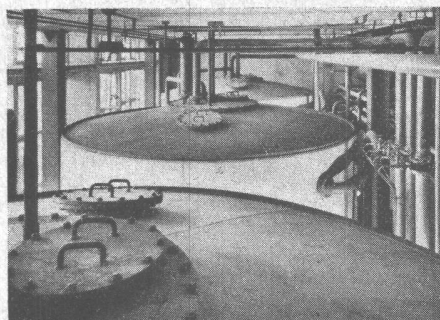
Bis 50% Brennstoff-Einsparung mit ALFOL bei kleinerem Backstein-Bedarf und gleichen Baukosten



DR. ING. M. KOENIG, INGENIEURBUREAU, ZÜRICH

Tiefenhöfe 8, Tel. (051) 23 97 50

Wir projektieren und bauen



auf Grund
langjähriger
Erfahrung

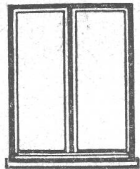
Reaktoren einer Speisewasseraufbereitungsanlage, Leistung 120 m³/h

- Speisewasseraufbereitungsanlagen für Nieder-, Mittel-, Hoch- und Höchstdruckdampfkessel nach den modernsten Verfahren und bis zu grössten Einheiten.
- Anlagen für die Aufbereitung von Fluss- und Seewasser zu Trink- und Industrierwasser
- Filteranlagen für Schwimmbäder
- Wasserenthärtungsanlagen (Basenaustauscher)
- Wassertotalentsalzungsanlagen mit Entkieselung für die Erzeugung von chemisch reinstem Wasser entsprechend einem besten Destillat.

Technische Abteilung der

HYDRO-CHEMIE

Aktiengesellschaft ZÜRICH Dreikönigstrasse 21

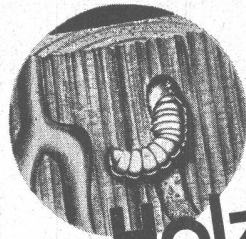


Fenster

vorteilhaft durch

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45

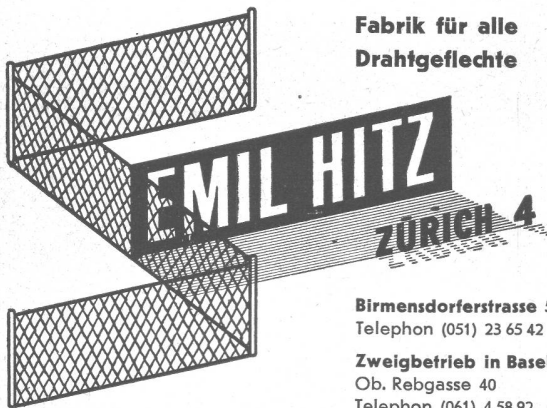


Holzwanm- Bekämpfung mit AVENAROL

A35

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED
keller CO



Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstrasse 55
Telephon (051) 23 65 42

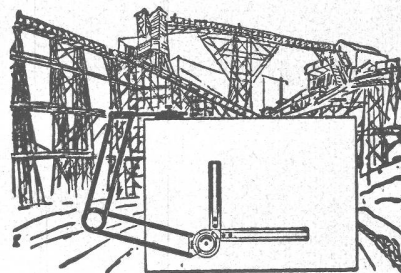
Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgasse 40
Telephon (061) 4 58 92

PLANEN + BAUEN

mit den bewährten

G+W Zeichengeräten
Zeichenmaschinen
Zeichentische
Planschränke, Hocker

G+W Messgeräten
Nivellierinstrumente
Theodolite
Jalons, Messlatten
Bandmasse usw.



vom Fachgeschäft mit der einzigartig grossen Auswahl
und den vorteilhaften Preisen

GRAB & WILDI AG. ZÜRICH/URDORF

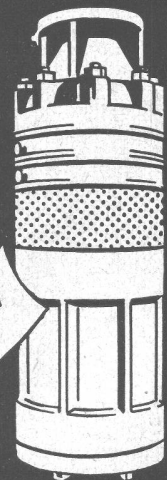
Ausstellung und Verkauf: Zürich, Sellengraben 59, Telephon 24 35 88



VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIIL
Patent No. 129.871
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
SARENE MAY, ING.
Avenue de France 63
LAUSANNE

Unterwasser-
Pumpen

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau



Lichtpauspapiere
Pauspapiere
Zeichenpapiere



liefert seit 75 Jahren

A. MESSERLI, ZÜRICH 2

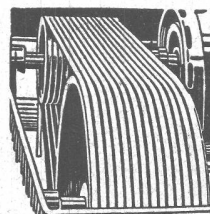
Tel. (051) 25 68 90/91

Fabrik technischer Papiere

Sanitär-Technisches Büro
Projektierung, Offert-Berechnung
Skizzen und Schemas für sanitäre Anlagen

W. von Wartburg, Zürich

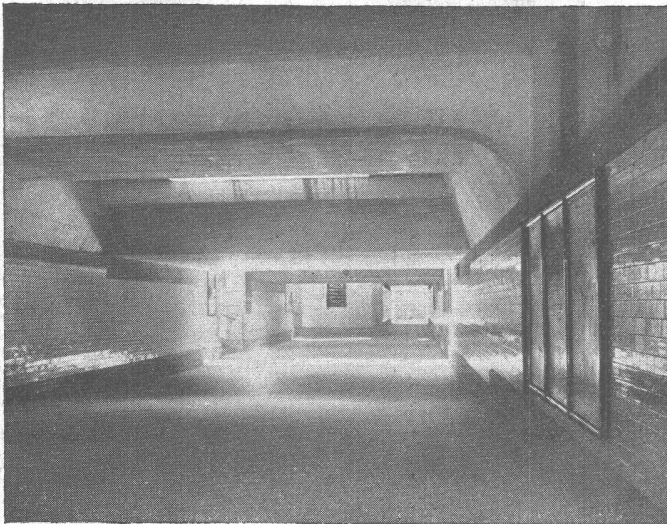
Uraniastrasse 14
Tel. (051) 23 54 56



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



PROPLAST

flüssig

bewirkt

- hochwertigen verbessert** Beton und Mörtel das Verarbeiten und Dispergierung des Zementes
- erhöht** die Plastizität, Dichtigkeit und Festigkeit
- verhindert** die Entmischung und Schichtbildung
- verringert** die Kapillarwirkung
- erfordert** weniger Anmachwasser
- verursacht** keine Mehrkosten

Zu beziehen durch den Baumaterialhandel und die

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

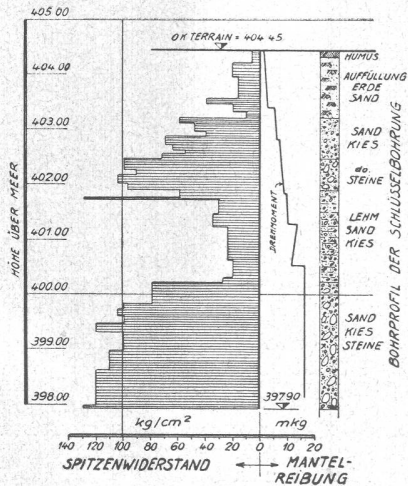


Diagramm einer Rammsondierung

Baugrunduntersuchungen

Sondierbohrungen

mit ungestörten Bodenproben
Direkte Bestimmung im Bohrloch
Me-Wert (Setzungsversuch)
Innerer Reibungswinkel
Durchlässigkeit etc.

Rammsondierungen

+ Pat. 242116. Getrennte Messung
des Spitzenwiderstandes
und der Mantelreibung

Kernbohrungen - Fundationsvorschläge

Brunner & Co. Bauunternehmer Zürich

Spezialabteilung für Baugrunduntersuchungen, Beton-Bohrpfähle, Injektionen, Grundwasserfassungen

Dilatit

-Korksteinplatten
sind ein überragendes Isoliermittel
für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A.G., Horgen
Dilatit-Korksteinfabrik

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*
kunft über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur*
gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 549 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung. S. 21. 7. 51.
779 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung von Zentral-
heizungen. Baldigst. Westschweiz.
783 **Techniker**, mit Praxis. Baldigst. Zentralschweiz.
787 **Maschinentechniker** (Technikum), mit Konstruktionspraxis, spe-
ziell Landmaschinenbau. Baldigst. Zürich.
789 **Maschineningenieur** (ETH oder EPUL), mit Praxis im Kessel-
und allgem. Maschinenbau. Nähe Paris.
791 **Elektrotechniker event. Elektromonteur**, für Offert- und Abrech-
nungswesen, Montagekontrolle, etc. Baldigst. Ostschweiz.
793 **Ingénieur - constructeur diplômé**, pour la branche machines à
écrire. Suisse romande.
795 **Reiseingenieur oder -Techniker**, mit Praxis im Aussendienst,
Kenntnissen der Stähle und Nichteisenmetalle. Deutsch und Fran-
zösisch. Baldigst. Zürich.
797 **Jeune technicien - constructeur diplômé**, pour construction d'appa-
reils de contrôle. Suisse romande.

- 799 **Dipl. Maschinentechniker**, für konstruktive Bearbeitung von Neu-
entwicklungen, Festigkeits- und Toleranzfragen. Eidg. Amtsstelle
der Deutschen Schweiz.
801 **Ingénieur diplômé**, spécialisé dans haute fréquence et l'électro-
nique. Suisse romande.

BAU-ABTEILUNG :

- 1144 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung. Kt. Bern.
1280 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie
Eisenlisten. Baldigst. Westschweiz.
1348 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Franzö-
sischsprachender Jura.
1488 **Tiefbautechniker**, für Projekt und Bauleitung von Kanalisationen
und Wasserversorgungen. Sofort. Kt. Bern.
1490 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoran-
schläge, Ausführung, Abrechnung, Verwaltung von Renditen-
häusern. Italienisch, dazu Deutsch oder Französisch. Baldigst.
Tessin.
1492 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie
Eisenlisten. Baldigst. Nähe Zürich.
1494 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis in Projektierung mittlerer Was-
serkraftanlagen, verbunden mit entsprechenden Bewässerungs-
und Entwässerungsanlagen. Französisch notwendig. Belgisch
Kongo. Offerten Französisch auf Flugpostbewerbformularen der
S. T. S.
1496 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Bal-
digst. Zürich.
1498 **Dipl. Architekt**, für Entwurf, Projekt, Ausführung; ferner **dipl.**
Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.
1502 **Dipl. Bauingenieur**, für Berechnungen und Konstruktionen im
Eisenbetonbau. Baldigst. Zürich.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Von schweizerischem Forschungsinstitut der
Baustoffindustrie gesucht

1 Ing.-Chemiker

anorgan.-analyt. oder physikalischer Richtung,
jüngere, initiative Kraft, Eignung für publi-
zistische Tätigkeit und Dokumentation.

1 dipl. Bauingenieur

Eignung für publizistische Betätigung und Do-
kumentation, Lehrbegabung, einige Baustellen-
praxis erwünscht. Alter nicht über 35 Jahre.

Anmeldungen erwünscht unter Chiffre ZR 8430
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Arch.-Büro in Zug

Hochbautechniker oder -zeichner

für Werkpläne. Große interessante Bauaufga-
ben. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Referen-
zen, Photo, Gehaltsansprüchen und frühestem
Eintrittstermin unter Chiffre ZR 8526 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht künstlerisch begabter, initiativer

Bautechniker oder Architekt

selbständig auf Büro und Bauplatz, von Arch.-
Büro BSA/S. I. A. in Zürich. Bei Eignung Dauer-
stelle. Handschriftl. Offerten mit Zeugnissen,
Lebenslauf und Photo erbeten unter OFA 947 Z
an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Dipl. Bautechniker-Architekt

entlastet Ihr Bureau für ca. 2—3 Monate (oder
nach Uebereinkunft) durch Pauschal-Ueber-
nahme von Projekt- und Ausführungsplänen,
Submissionen oder Bauführung (Zürich und
Umgebung). Erfahrene qualifizierte Kraft. Of-
ferten unter Chiffre ZG 8542 an Mosse-Annon-
cen AG., Zürich 23.

Jüngerer dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis im Stahl- und Eisenbetonbau, in un-
gekündigter Stellung, sucht **entwicklungsfähigen**
Posten. Offerten erbeten Chiffre ZH 1982
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt ist infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumbildung, gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Straßen- und Kanalisationswesen. Selbständigkeit in Bauführung und Projektierung. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

Handschriftliche **Anmeldungen** mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruchs sind bis zum 5. Dezember 1951 an den **Vorstand** der Bauverwaltung zu richten, St. Gallen, den 12. November 1951.

Die Bauverwaltung

Gesucht gewandter, erfahrener

Bautechniker

für Planbearbeitung auf Zürcher Architektur-Büro. Interessantes Lohn- und Ferienangebot. Gefl. Zuschriften von tüchtigen Bewerbern unter Chiffre ZB 1995 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Ingenieurbüro in Zürich zum sofortigen Eintritt oder nach Vereinbarung jungen, leistungsfähigen

Diplom-Ingenieur

als Statiker und Konstrukteur für Stahlbau. Gute Dauerstellung. Offerten unter Chiffre ZN 8579 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bautechniker

übernimmt überlasteten Arch.-Büros **Prospekte, Ausführungspläne, Submissionen** etc. Sehr gute Referenzen. Adresse unter Chiffre ZM 8563 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Bauführer**

mit langjähriger Praxis, absolut selbständig, **sucht Stelle** in Architektur-Büro oder Baugeschäft, wenn möglich in Basel oder Umgebung. Gefl. Offerten unter Chiffre B 2294 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Versierter

BAUZEICHNER

sucht Stelle. Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre ZW 1992 an Mosse-Annoncen AG. Zürich 23.

Jüngerer an selbständiges Arbeiten gewöhnter

Hochbautechniker

sucht per sofort Stelle in Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZA 1987 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Transformatoren
Anlass- und Regulier-Widerstände
Signallocken**

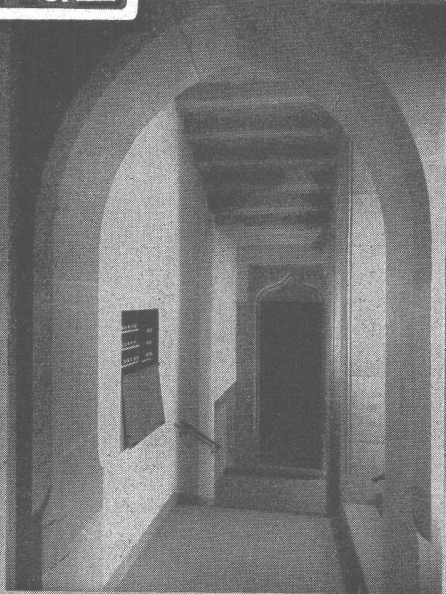
HANS GLOOR / FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE / ZÜRICH 50 (OERLIKON)
Telephon (051) 46 83 50

VETROFLEX ISOLIERUNG

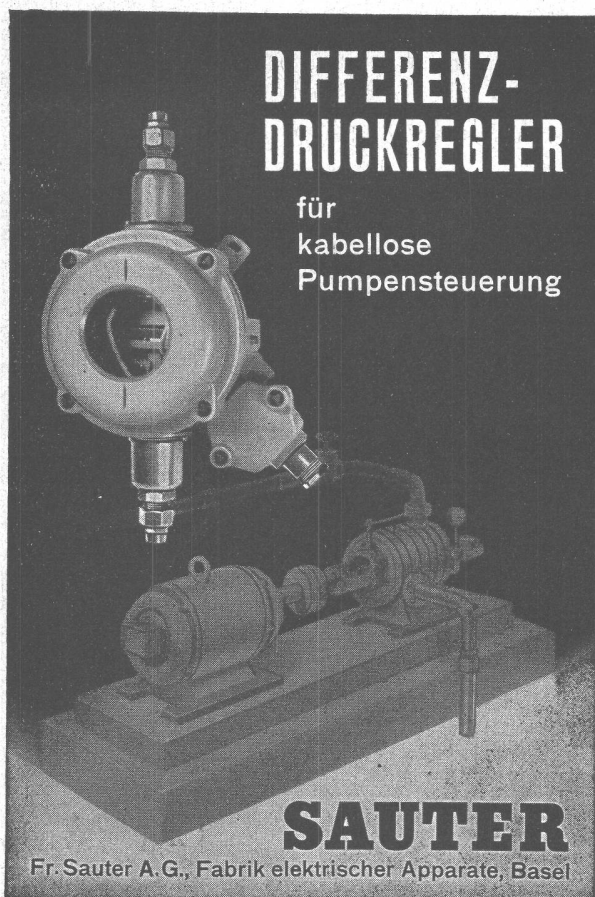
altert nicht

**GEGEN
WÄRME
KÄLTE
SCHALL**

**GLASFASERN AG.
ZÜRICH
UND LAUSANNE**

R&S

NIEDERSpannungs-VERTEILKASTEN

RAUSCHER & STOECKLIN A.G., SISSACH
 FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN


DIFFERENZ- DRUCKREGLER

 für
 kabellose
 Pumpensteuerung

SAUTER

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

St. Gallische Rheinkorrektion Bauleitung Rorschach

Bauausschreibung

Die Arbeiten für die Erhöhung des Hochwasserdammes am Rhein, von der Brücke Oberbüchel-Bangs bis oberhalb der Illmündung, bestehend aus:

- Baulos 7:** Ca. 1 000 m³ Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.
 Ca. 4 000 m³ Kiesbaggerung im Rhein.
- Baulos 7a:** Ca. 5 500 m³ Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.
 Ca. 22 600 m³ Kiesbaggerung im Rhein.
- Baulos 7b:** Ca. 9 000 m³ Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.
 Ca. 48 000 m³ Kiesbaggerung im Rhein.

werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Offertunterlagen liegen ab Montag, den 19. November 1951 im Bureau der Rheinbauleitung Rorschach und auf der Gemeinderatskanzlei Rüthi (St. G.) auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Orientierung auf der Baustelle bei der Brücke Oberbüchel-Bangs, linkes Ufer: Dienstag, den 20. Nov. 1951, um 15.30 Uhr.
 Eingabetermin bis 3. Dezember 1951.

Rheinbauleitung Rorschach.

Mittleres Ingenieurbureau in Zürich sucht

Dipl. Bauingenieur

gut ausgewiesenen Statiker, in Eisenbeton- und Stahlbau. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeit. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin unter Chiffre ZD 1999 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BAUZEICHNER

Oesterreicher, 25 Jahre alt, mit 1¼ Jahren Praxis in der Schweiz, sucht Stelle für sofort oder Frühjahr. Bevorzugt St. Gallen, Zürich, Basel, Biel. Offerten unter Chiffre ZK 8557 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, initiativer

BAUZEICHNER

an selbständiges, exaktes und sauberes Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle in Architekturbüro. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre B 45316 Lz an Publicitas Luzern.

BAUZEICHNER-BAUFÜHRER

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle auf Architekturbüro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre SA 2547 Z an Schweizer Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

BAUZEICHNER

sucht Stelle in gutes Arch.-Büro zur Weiterbildung. Eintritt 1. Dez. Offerten unter Chiffre ZA 8530 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Mädchen, im Frühling aus der 3. Sekundarschulklasse austretend, sucht

Lehrstelle als Bauzeichnerin

auf Architekturbüro BSA oder S. I. A. in Zürich. Vreni Schmid, Niederglatt-ZH.

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 734 86

Abdichtung und Bautenschutz

ING. PELLASCIO

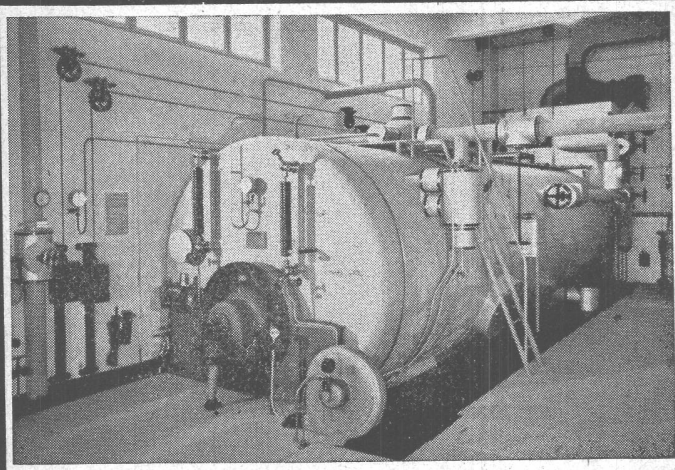
Ohmstrasse 16 - Tel. 46 63 73
ZÜRICH-OERLIKON

• **29 Jahre Fach Erfahrung** •

*Normal- und schnellbindende Zementzusätze
Bituminöse Anstrichmittel und Fugenkitte*

Schwierigste Abdichtungen unter Garantie

Prospekte • Referenzen • Ingenieurbesuch



Industriebedarf

•
Isolierungen

Kälte Wärme Schall

•
Filterhilfsmittel

Schneider & Co.
INDUSTRIE-BEDARF
FOURNITURES POUR USINES
Winterthur

MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON SYSTEM BORSARI

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH
KEIN KORRODIEREN KEIN ROSTEN

HEIZÖL-TANKANLAGEN

FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18

BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZURICH

GEGR. 1873

MAMMUT



Asphalt-Emulsion & Zürich

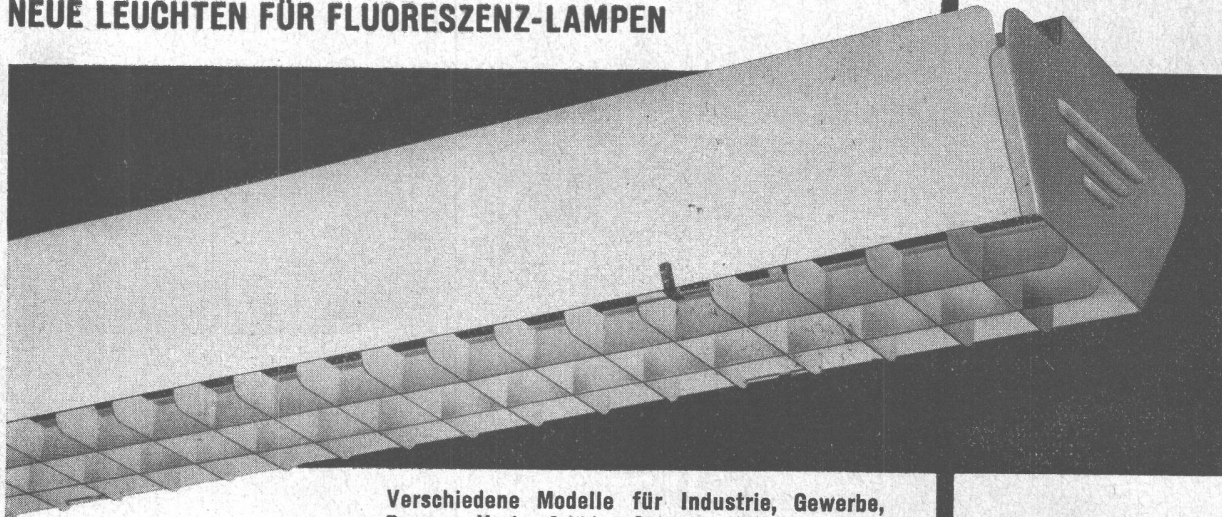
Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

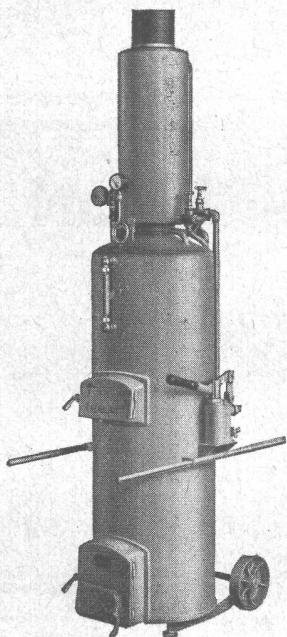
OSRAM*Combilux***PRAKTISCH
ELEGANT
PREISWERT****NEUE LEUCHTEN FÜR FLUORESZENZ-LAMPEN**

Verschiedene Modelle für Industrie, Gewerbe, Bureaux, Verkaufsläden, Säle, Ausstellungshallen, Schulräume. Verlangen Sie den illustrierten Combilux-Prospekt oder noch besser den unverbindlichen Besuch unserer Lichttechniker.

Ab Lager lieferbar

OSRAM AG. ZÜRICH, LIMMATQUAI 3 TELEPHON (051) 32 72 80

Der OBERBURG - Hochleistungskessel



für Winterarbeiten im Baugewerbe

bietet entscheidende Vorteile:

- DER OBERBURG-Dampfspeis ermöglicht das Aufwärmen von Sand und Kies **direkt an Ort und Stelle**. Kein Lospickeln und Umschaufeln des gefrorenen Materials.
- Der zweckmässig dosierte Dampfdruck ermöglicht **zwei Arbeitsgänge zu gleicher Zeit**: Aufwärmen von Sand und Kies und Warmwassererzeugung für die Betonmaschine.
- Das Auffauen von Leitungen usw. erfolgt bei einem angemessenen Dampfdruck **viel rascher** als bei ungenügendem Druck.
- Die zweckmässig-robuste Bauart des OBERBURG-Kessels bei geringem Gewicht und **grosser Beweglichkeit** ermöglicht die Verwendung auch im schwierigsten Gelände sowie im Innern von Gebäuden (Transport durch 1—2 Mann).
- Der OBERBURG-Hochleistungskessel hat als rationeller Dampferzeuger in vielen hundert in- und ausländischen Betrieben höchste Anerkennung gefunden. Er bietet als solider Mehrzweckkessel schweizerischer Herkunft unserem Baugewerbe **bei konkurrenzlosem Preis eine maximale Leistung**. Erstklassige Referenzen stehen zu Diensten.

-Auskunft, technische Beratung und unverbindliche Probevorführung durch

**NOTTARIS & WAGNER, OBERBURG - BURGDORF**

Eisenglesserei / Ofenfabrik / Mechanische Werkstätten / Telefon (034) 2 30 11